



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ED 2106/11

14 enero 2011  
Original: inglés

C

- **Junta Consultiva del Sector Privado**
- **Comisión de Finanzas**
- **Junta Ejecutiva**
- **Consejo Internacional del Café**
- **Comité de Promoción**

**Convocación de reuniones de la OIC  
28 – 31 marzo 2011  
Londres, Reino Unido**

### **Reuniones y lugar en que se celebrarán**

1. El Director Ejecutivo en funciones saluda atentamente a los Miembros y a los observadores y pone en su conocimiento la celebración del 106<sup>o</sup> período de sesiones del Consejo Internacional del Café y de las demás reuniones de la OIC que tendrán lugar del 28 al 31 de marzo de 2011.

2. **En consulta con el Presidente del Consejo y el representante de Côte d'Ivoire, y de conformidad con la Regla 64 del Reglamento de la Organización que dispone que el Director Ejecutivo será responsable de los preparativos necesarios para el Consejo, las reuniones tendrán lugar en Londres y no en Côte d'Ivoire.** Todas las reuniones tendrán lugar, por tanto, en la sede de la Organización, 22 Berners Street, London W1T 3DD (Tel: 44 (0) 20 7612 0600, Fax: 44 (0) 20 7612 0630, dirección electrónica: [info@ico.org](mailto:info@ico.org)). La primera sesión plenaria del Consejo se celebrará el martes, 29 de marzo, a las 14:30.

### **Órdenes del Día y medidas concertadas**

3. Se adjuntan Órdenes del Día provisionales, junto con un programa provisional y una Guía de las reuniones en la que figura información acerca de las medidas concertadas para las reuniones, hoteles y un mapa en que se indica la ubicación de la OIC.

4. Se ruega a los Miembros que deseen presentar documentos para distribución o indicar algún otro asunto para su examen o para hacer exposiciones de temas durante las reuniones, que lo hagan saber por escrito al Director Ejecutivo a más tardar el **10 de febrero de 2011**. Se adjunta el programa de las reuniones.

5. Si el Acuerdo de 2007 entrase en vigor antes del 106<sup>o</sup> período de sesiones del Consejo, se revisarían y distribuirían a los Miembros los Órdenes del Día y el programa de las reuniones.

## **Credenciales de los Miembros de la OIC**

6. Las credenciales para el 106<sup>o</sup> período de sesiones del Consejo Internacional del Café deberán enviarse al Director Ejecutivo en funciones, a la sede de la Organización en Londres, como se describe a continuación.

7. Se recuerda a los Miembros que la Regla 3 del Reglamento de la Organización (documento EB-3820/02) estipula que, una vez recibida esta comunicación, deberán poner en conocimiento del Director Ejecutivo, por escrito, a la mayor brevedad posible, la composición de sus delegaciones. **Se ruega a los Miembros que se cercioren de que sus credenciales lleguen a la Organización a más tardar el 10 de febrero de 2011, para que pueda prepararse el informe de las credenciales y la lista de delegaciones con antelación a las reuniones.**

8. Las credenciales deberán ser emitidas por escrito por un Ministerio u otro organismo gubernamental competente del respectivo país, o por un representante de la misión diplomática del Miembro de que se trate en el país en que se encuentra la sede de la Organización o en el que tiene lugar el período de sesiones. Pueden aceptarse las credenciales recibidas por fax, pero los Miembros deben presentar el original de éstas después del período de sesiones, para efectos de registro.

9. Las credenciales de las delegaciones serán examinadas, con asistencia de la Secretaría, por el Presidente, quien rendirá el correspondiente informe al Consejo. La lista de delegaciones se basará en las credenciales recibidas de los Miembros y en las respuestas recibidas de los observadores.

### **Observadores: Notificación de asistencia**

10. Los observadores invitados procedentes de países no miembros, las organizaciones internacionales y las asociaciones del sector privado que deseen asistir al período de sesiones del Consejo o a otras reuniones de la OIC deberán informar al Director Ejecutivo en funciones, a más tardar el **10 de febrero de 2011**, de las reuniones a las que deseen asistir.

### **Inscripción y tarjetas de identificación**

11. Para fines de identificación y de seguridad, todos los participantes en las reuniones deberán inscribirse a su llegada en el Mostrador de Registro y ostentar en todas las reuniones las tarjetas de identificación que se les entreguen.

### **Interpretación**

12. Habrá un equipo de intérpretes del 29 al 31 de marzo.

As at 14 January

**ICO MEETINGS**  
**Provisional programme**

**28 – 31 March 2011**  
**London, United Kingdom**

<b>Monday, 28 March</b>		<b>Room</b>	<b>Open to</b>	<b>Note</b>
08:00 onwards	Registration	Council lounge	ICO Members and observers	Accreditation/registration of ICO delegates throughout the day
08:30 – 09:30	Briefing meeting	ED's meeting room	Restricted	Chairpersons and invited Members only
09:30 – 13:00	PSCB	Boardroom	Restricted	
<b>13:00 - 14:30</b>	<b>Lunch</b>			
14:30 – 17:30	Finance Committee	Boardroom	Restricted: ICO Members only	
<b>Tuesday, 29 March</b>		<b>Room</b>	<b>Open to</b>	<b>Note</b>
09:30 – 13:00	Executive Board	Boardroom	ICO Members	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Draft Agenda and schedule of meetings</li> <li>2. Votes in the Council and Executive Board for coffee year 2010/11</li> <li>3. Programme of activities for 2011/12</li> <li>4. Coffee development projects               <ol style="list-style-type: none"> <li>4.1 Projects under consideration by the ICO</li> <li>4.2 Projects under consideration by CFC</li> </ol> </li> <li>5. Implementation of the Coffee Quality-Improvement Programme</li> <li>6. Financial and administrative matters               <ol style="list-style-type: none"> <li>6.1 Report of the Finance Committee</li> <li>6.2 Administrative Accounts of the Organization for 2009/10 and Report of the Auditors</li> <li>6.3 Payment of arrears</li> <li>6.4 Other financial and administrative matters</li> </ol> </li> <li>7. Other business</li> <li>8. Future meetings</li> </ol>
<b>13:00 – 14:30</b>	<b>Lunch</b>			
14:30 – 16:30	Council	Council chamber	ICO Members and observers	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Draft Agenda and schedule of meetings</li> <li>2. Admission of observers</li> <li>3. Votes and credentials               <ol style="list-style-type: none"> <li>3.1 Votes in the Council for coffee year 2010/11</li> </ol> </li> <li>4. Membership               <ol style="list-style-type: none"> <li>4.1 Membership of the ICA 2001</li> <li>4.2 Membership of the ICA 2007</li> </ol> </li> <li>5. Coffee market situation</li> </ol>
16:30 – 18:00	Coordination meetings	Council chamber/ Boardroom	ICO Members	<i>If required</i>
<b>Wednesday, 30 March</b>		<b>Room</b>	<b>Open to</b>	<b>Note</b>
08:00 – 10:00	Finance Committee	Boardroom	Restricted: ICO Members only	<i>If required</i>
10:00 – 13:00	Council	Council chamber	ICO Members and observers	<ol style="list-style-type: none"> <li>6. Annual Review 2009/10</li> <li>7. Post of Executive Director</li> <li>8. Preparations for the ICA 2007</li> <li>9. Coffee development projects               <ol style="list-style-type: none"> <li>9.1 Projects for approval by the Council</li> <li>9.2 Projects already approved by the CFC</li> <li>9.3 International Coffee Genome Network</li> </ol> </li> </ol>
<b>13:00 – 14:30</b>	<b>Lunch</b>			
14:30 – 16:30	Council	Council chamber	ICO Members and observers	<ol style="list-style-type: none"> <li>10. Studies, reports and seminars               <ol style="list-style-type: none"> <li>10.1 Studies</li> <li>10.2 Seminar topic for September 2011</li> </ol> </li> </ol>
16:30 – 18:30	Promotion Committee	Council chamber	ICO Members and observers	

<b>Thursday, 31 March</b>	<b>Room</b>	<b>Open to</b>	<b>Note</b>	
10:00 – 13:00	Council	Council chamber	ICO Members and observers	3.2 Credentials 11. Report by the Chairman of the PSCB 12. Report by Chairman of Promotion Committee 13. Phytosanitary matters 14. Cooperation with other agencies 15. 50 <sup>th</sup> anniversary of the ICO 16. National coffee policies 17. Financial and administrative matters 17.1 Administrative Accounts 17.2 Premises 17.3 Other financial and administrative matters 18. Other business 19. Future meetings
13:00 – 13:30	Press conference	Committee room	Press	
<b>13:00 – 14:30</b>	<b>Lunch</b>			
<i>14:30 – 17.30</i>	<i>Council</i>	<i>Council chamber</i>	<i>ICO Members and observers</i>	<i>If required</i>

**Notes:**

1. There will be one team of interpreters from 29 to 31 March.
2. The Annex lists office holders and the composition of ICO bodies for 2010/11.

As at 7 October 2010

**LIST OF OFFICE HOLDERS FOR COFFEE YEAR 2010/11****International Coffee Council (2010/11)**

Chairman: Mr Ewald Wermuth (Netherlands) ■ 1<sup>st</sup> Vice-Chairperson: Ms Christine Detaille (Belgium) ■ 2<sup>nd</sup> Vice-Chairman: \* ■ 3<sup>rd</sup> Vice-Chairman: \*

**Executive Board (2010/11)**

Chairman: Mr Henry Ngabirano (Uganda) ■ Vice-Chairman: Mr Ronald Peters (Costa Rica)

**Exporting Members:** Brazil, Colombia, Ghana, Honduras, Indonesia, Mexico, Vietnam, Zimbabwe

**Importing Members:** European Union (EU, Belgium, Germany, Italy, Spain), Norway, Switzerland, United States of America

**Private Sector Consultative Board (PSCB) (2009/10 and 2010/11)**

Chairman: Mr Robert Nelson (NCA of USA) ■ Vice-Chairman: Mr Ricardo Villanueva (Anacafé)

**Producer representatives** (*alternates in italics*)

**Colombian Milds:** Asociación de Exportadores de Café de Colombia (ASOEXPORT), *Sociedad Exportadora de Café de las Cooperativas de Caficultores (EXPOCAFE)*, *Federación Nacional de Cafeteros de Colombia*, Eastern African Fine Coffees Association (EAFCA)

**Other Milds:** Asociación Nacional del Café (Anacafé), *Asociación Mexicana de la Cadena Productiva del Café (AMECAFE)*, Coffee Exporters Association of India, *Speciality Coffee Association of India*

**Brazilian and other Natural Arabicas:** Associação Brasileira da Indústria de Café (ABIC), *Associação Brasileira da Indústria de Café Solúvel - ABICS*, *Conselho dos Exportadores de Café do Brasil (CeCafé)*, Confederação da Agricultura e Pecuária do Brasil (CNA), *Conselho Nacional do Café (CNC)*

**Robustas:** Association of Indonesian Coffee Exporters (AEKI), *Uganda Coffee Trade Federation (UCTF)*, Comité de Gestion de la Filière Café-Cacao de Côte d'Ivoire

**Consumer representatives** (*alternates in italics*)

All Japan Coffee Association (AJCA), Coffee Association of Canada, European Coffee Federation (ECF), Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC), National Coffee Association of USA (NCA), Specialty Coffee Association of America (SCAA), Speciality Coffee Association of Europe (SCAE), *European Decaffeinators Association (EDA)*

**Promotion Committee**

Chairman: Mr Mick Wheeler (Papua New Guinea)

**Statistics Committee (2010/11)**

Chairman: to be elected ■ Vice-Chairman: to be elected ■ **Exporting Members:** Mr Thiago Siqueira Masson (Brazil), Ms Marcela Urueña Gómez (Colombia) ■ **Importing Members:** Mr Rob Simmons (UK), Mr Neil Rosser (Germany) ■ **Executive Director:** Mr Tony Halstead (USA), Mr Corneille Tabalo (D.R. Congo)

**Finance Committee (2010/11)**

Chairman: To be elected ■ **Exporting Members:** Brazil, Colombia, Côte d'Ivoire, Papua New Guinea ■ **Importing Members:** EU (Spain), Norway, Switzerland, USA

**Virtual Screening Committee**

Chairman: Executive Director ■ **Exporting Members:** Brazil, Côte d'Ivoire, Guatemala, Indonesia ■ **Importing Members:** Germany, Italy, Spain, USA

\* Name to be provided



**Consejo Internacional del Café**

106<sup>o</sup> período de sesiones  
29 – 31 marzo 2011  
Londres, Reino Unido

**Orden del Día provisional**

<b>Tema</b>	<b>Documento</b>
<b>1. Orden del Día provisional y programa de reuniones: <i>para aprobación</i></b>	ICC-106-0 Guía de las reuniones
<b>2. Admisión de observadores: <i>para examen</i></b>  El Consejo examinará solicitudes de asistencia en calidad de observador en este período de sesiones.	verbal
<b>3. Votos y credenciales</b>	
<b>3.1 Votos en el Consejo para el año cafetero 2010/11: <i>para aprobación</i></b>  El Secretario informará al respecto.	pendiente
<b>3.2 Credenciales: <i>para aprobación</i></b>  El Presidente examinará las credenciales con la ayuda de la Secretaría.	verbal
<b>4. Afiliación</b>	
<b>4.1 Afiliación al Convenio Internacional del Café de 2001: <i>para tomar nota</i></b>  El Director Ejecutivo en funciones informará al respecto.	verbal
<b>4.2 Afiliación al Acuerdo Internacional del Café de 2007: <i>para examen</i></b>  La fecha límite para la firma del Acuerdo de 2007 y el depósito de instrumentos es el <b>28 de septiembre de 2011</b> . El Consejo examinará un informe sobre la situación de la afiliación a tenor del Acuerdo de 2007.	pendiente

- 5. Situación del mercado cafetero: *para tomar nota*** pendiente
- El Director Ejecutivo en funciones presentará un análisis de la situación del mercado. Será distribuido el cálculo estimativo oficial más reciente de la cosecha cafetera del Brasil.
- 6. Anuario 2009/10: *para tomar nota*** Anuario
- El Director Ejecutivo en funciones presentará el Anuario para 2009/10.
- 7. Cargo de Director Ejecutivo: *para examen*** ICC-105-22  
pendiente
- El Presidente informará acerca de las candidaturas recibidas de los Miembros para el cargo de Director Ejecutivo llegada la fecha límite de 15 de marzo de 2011. El Consejo examinará la posibilidad de establecer un Comité de Revisión para examen de los candidatos a los que se invitará a ofrecer presentaciones en el período de sesiones del Consejo en septiembre de 2011.
- 8. Preparativos para el Acuerdo de 2007: *para tomar nota*** verbal
- De acuerdo con lo decidido en el último período de sesiones, se han aplazado las deliberaciones acerca del Foro Consultivo sobre Financiación del Sector Privado hasta que haya entrado en vigor el Acuerdo de 2007. Se invita a los Miembros a que presenten recomendaciones sobre este asunto en el período intermedio. El Director Ejecutivo en funciones informará al respecto.
- 9. Proyectos de desarrollo cafetero**
- 9.1 Proyectos presentados para aprobación por el Consejo: *para examen y, si procede, aprobación*** pendiente
- El Presidente de la Junta Ejecutiva informará acerca del siguiente proyecto examinado por la Junta en marzo de 2011.
- Adaptación al cambio climático en la región del PROMECAFÉ (América Central y el Caribe): presentada por PROMECAFÉ pendiente
- 9.2 Proyectos que ya han sido aprobados por el Fondo Común para los Productos Básicos (FCPB): *para tomar nota*** pendiente
- Será distribuido un informe sobre el avance de la ejecución de proyectos aprobados por el FCPB. El Director Ejecutivo en funciones informará al respecto.

**9.3 Red Internacional del Genoma del Café (ICGN): *para examen*** ED-2105/10

En septiembre de 2011 tendrá lugar una reunión con Miembros y representantes de instituciones de investigación de los países exportadores interesados en cooperar con la Red en la elaboración de un proyecto o programa de trabajo relacionado con el genoma del café que represente beneficios a largo plazo para el sector cafetero. Se pide a los Miembros que hagan llegar al Director Ejecutivo en funciones, **a más tardar el 30 de abril de 2011**, toda información pertinente (datos e investigación acerca del genoma del café) (véase el documento ED-2105/10). El Director Ejecutivo en funciones informará al respecto.

**10. Estudios, informes y seminarios**

**10.1 Estudios: *para examen*** pendiente

De acuerdo con lo dispuesto en el programa de actividades para 2010/11, se distribuirán los siguientes estudios:

- **Participación en la cadena de valor mundial del café**
- **Proyecciones de la oferta y la demanda (2011 – 2015)**
- **Volatilidad de los precios del café: precios al por menor**

**10.2 Tema del seminario para septiembre de 2011: *para examen*** verbal

De acuerdo con lo decidido en el último período de sesiones, el Consejo examinará las propuestas recibidas de los Miembros al 31 de enero de 2011 con respecto a un tema para un seminario o reunión de trabajo en septiembre de 2011.

**11. Informe del Presidente de la Junta Consultiva del Sector Privado (JCSP): *para tomar nota/aprobación*** verbal

El Presidente de la JCSP informará acerca de la reunión del 28 de marzo de 2011.

**12. Informe del Presidente del Comité de Promoción: *para tomar nota*** verbal

El Artículo 34 del Convenio de 2001 dispone que el Comité de Promoción rendirá informe al Consejo con regularidad.

**13. Cuestiones fitosanitarias: *para examen*** verbal

El Director Ejecutivo en funciones informará acerca de cuestiones fitosanitarias, que incluirán la Ocratoxina A (OTA), la acrilamida, la legislación en materia de niveles máximos de residuos de plaguicidas y respuestas al documento ED-2100/10 en el que se pide a los Miembros que envíen pormenores de los niveles máximos de residuos usados en el proceso de producción de café y la metodología usada para calcularlos, junto con estudios pertinentes.

- 14. Cooperación con otros organismos: *para tomar nota*** verbal
- El Director Ejecutivo en funciones informará acerca de la reunión del FCPB con los organismos internacionales de productos básicos (OIPB) celebrada en marzo de 2011 y los contactos mantenidos con otros OIPB y el FCPB acerca de colaboración en difusión de información y creación de una estrategia de comunicación común, que incluya cuestiones relacionadas con el cambio climático.
- El Director Ejecutivo en funciones también informará acerca de la comunicación de la OIC sobre los efectos del cambio climático en los países productores a la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático en México en noviembre de 2010 (véase el documento ICC-105-13). Los Miembros examinarán la cuestión del cambio climático y políticas para abordarlo.
- La Secretaría está revisando los memorandos de entendimiento y la colaboración futura con otras organizaciones en el marco del Acuerdo de 2007. El Director Ejecutivo en funciones informará acerca de la preparación de un proyecto de comunicación para la Cuarta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados (LDC-IV).
- 15. 50 aniversario de la OIC: *para examen*** verbal
- Se invita a los Miembros a que ofrezcan sugerencias para celebrar el 50 aniversario de la OIC en 2013.
- 16. Políticas cafeteras nacionales: *para tomar nota*** verbal
- Se invita a los Miembros a que informen de los cambios en las políticas cafeteras de sus países y faciliten el texto de declaraciones y demás información para proceder a su distribución.
- 17. Cuestiones financieras y administrativas**
- 17.1 Cuentas Administrativas de la Organización para el ejercicio económico 2009/10 e Informe de Auditoría: *para aprobación*** pendiente
- El Consejo examinará las Cuentas Administrativas de la Organización para el ejercicio económico 2009/10 y el Informe de Auditoría.
- 17.2 Locales: *para examen*** WP-Finance 85/10
- Como se indicó en el último período de sesiones, el Consejo examinará el uso de los locales.

**17.3 Otras cuestiones financieras y administrativas: *para examen*** pendiente

El Presidente de la Comisión de Finanzas informará acerca de otras cuestiones financieras y administrativas examinadas por la Comisión, incluidas: pago de adeudos, el proyecto de Presupuesto Administrativo para 2011/12, propuestas relativas a bancos, revisión de escalas de sueldos, subsidio por conocimiento de idiomas y base de cálculo de las contribuciones al Fondo de Previsión con respecto al personal de Servicios Generales, revisión de la escala de sueldos con respecto al personal de las categorías profesional y superior y cambios en el método de calcular las contribuciones al Fondo de Previsión con respecto al personal de las categorías profesional y superior.

**18. Otros asuntos: *para examen*** verbal

*Sitio en Internet de la OIC – Sección de los Miembros*

**19. Reuniones venideras** WP-Council 208/11

En el documento WP-Council 208/11 figuran fechas de reuniones en 2011/12 y 2012/13: ***para examen***

El próximo período de sesiones del Consejo tendrá lugar en Londres del 26 al 30 de septiembre de 2011: ***para tomar nota***

Se invita a los Miembros a que sugieran temas de exposición en el próximo período de sesiones, para su inclusión en el Orden del Día, y mejoras en las disposiciones concertadas para reuniones futuras: ***para examen***



## Junta Ejecutiva

273<sup>a</sup> serie de reuniones  
29 marzo 2011 (09:30)  
Londres, Reino Unido

## Orden del Día provisional

Tema	Documento
<b>1. Orden del Día provisional y programa de reuniones: <i>para aprobación</i></b>	EB-3981/11
<b>2. Votos en el Consejo y en la Junta Ejecutiva para el año cafetero 2010/11: <i>para aprobación</i></b> El Secretario informará al respecto.	pendiente
<b>3. Programa de actividades para 2011/12: <i>para examen</i></b> La Junta examinará un proyecto de programa de las actividades que se proponen para el año cafetero 2011/12 antes de presentar una recomendación al Consejo.	pendiente
<b>4. Proyectos de desarrollo cafetero</b>	
<b>4.1 Proyectos que están siendo examinados por la OIC: <i>para examen</i></b> La fecha límite para enviar las propuestas de proyecto nuevas y revisadas para examen en marzo de 2011 fue el <b>17 de diciembre de 2010</b> . El Director Ejecutivo en funciones presentará el informe del Comité Virtual de Revisión acerca de la nueva propuesta de proyecto siguiente: <ul style="list-style-type: none"><li>Adaptación al cambio climático en la región del PROMECAFE (América Central y el Caribe): presentada por PROMECAFE</li></ul>	pendiente
<b>4.2 Proyectos que están siendo examinados por el Fondo Común para los Productos Básicos (FCPB): <i>para tomar nota</i></b> El Director Ejecutivo en funciones informará acerca de los proyectos que están siendo examinados por el FCPB, incluidos los proyectos examinados por el Comité Consultivo y el Comité de evaluación de proyectos del FCPB en enero de 2011.	pendiente

- 5. Aplicación del Programa de Mejora de la Calidad del Café: *para examen*** pendiente
- El Director Ejecutivo en funciones presentará informes sobre las clasificaciones de los cafés Arábica y Robusta y la aplicación del Programa de Mejora de la Calidad del Café.
- 6. Cuestiones financieras y administrativas**
- 6.1 Informe de la Comisión de Finanzas: *para examen*** pendiente
- El Presidente de la Comisión de Finanzas informará acerca de la reunión de la Comisión de Finanzas el 28 de marzo de 2011, con inclusión de la situación financiera, locales y deliberaciones preliminares acerca del proyecto de Presupuesto Administrativo para 2011/12.
- 6.2 Cuentas Administrativas de la Organización para el ejercicio económico 2009/10 e Informe de Auditoría: *para recomendación de aprobación por el Consejo*** pendiente
- La Regla 62 del Reglamento de la Organización dispone que el Director Ejecutivo presentará al Consejo por medio de la Junta Ejecutiva las Cuentas de la Organización y el Informe de Auditoría en conformidad con lo estipulado en el Artículo 27 del Convenio.
- 6.3 Pago de adeudos: *para examen*** verbal
- En virtud de lo dispuesto en la Resolución Número 430 (República Democrática del Congo) y la Resolución Número 437 (Nicaragua), se pidió al Director Ejecutivo que informase a la Junta Ejecutiva acerca de la observancia de lo estipulado en esas Resoluciones. El Director Ejecutivo en funciones informará al respecto.
- 6.4 Otras cuestiones financieras y administrativas: *para tomar nota*** pendiente
- Se distribuirá un documento en el que figurarán propuestas relativas a bancos; un documento en el que figurará una propuesta de revisión de las escalas de sueldos, el subsidio por conocimiento de idiomas y la base de cálculo de las contribuciones al Fondo de Previsión con respecto al personal de Servicios Generales; un documento en el que figurará una propuesta de revisión de la escala de sueldos con respecto al personal de las categorías profesional y superior; y un documento en el que se propondrán cambios en el método de calcular las contribuciones al Fondo de Previsión con respecto al personal de las categorías profesional y superior.
- 7. Otros asuntos: *para examen*** verbal
- 8. Reuniones venideras: *para tomar nota*** verbal
- Se confirmará la fecha de la próxima reunión.



**Private Sector Consultative Board**

32<sup>nd</sup> meeting

28 March 2011 (09:30)

London, United Kingdom

**Draft Agenda**

<b>Item</b>	<b>Document</b>
<b>1. Draft Agenda – to adopt</b>	PSCB-125/10
<b>2. Report on the meeting of 20 September 2010 – to approve</b>	PSCB-124/10
<b>3. Coffee market situation – to note</b>	to follow
The Executive Director a.i. will introduce an analysis of the market situation. The latest official estimate for the Brazilian coffee crop will be circulated.	
<b>4. Coffee and health – to note</b>	verbal
Reports will be given on the Positively Coffee Programme and the Healthcare Professions – Coffee Education Programme (HCP-CEP).	
<b>5. Coffee Quality-Improvement Programme (CQP)</b>	to follow
The Executive Director a.i. will introduce reports on gradings for Arabica and Robusta coffees and the implementation of the CQP.	
The PSCB will consider an update on the Global Coffee Quality Research Initiative.	
<b>6. Food safety aspects – to note</b>	CD-Rom (to follow)
The PSCB will consider updates on matters related to food safety, including Maximum Residue Levels for pesticides used in coffee production. The representative of the All Japan Coffee Association (AJCA) will introduce a survey report on agro-chemicals.	

**7. Preparations for implementation of the ICA 2007 – to consider** verbal

The Executive Director a.i. will report on preparations for the implementation of the 2007 Agreement. As decided by the Council at its last Session, discussions on the Consultative Forum on Coffee Sector Finance have been postponed until the International Coffee Agreement 2007 enters into force.

**8. Items under continuous review – to consider** verbal

Discussion is invited on topics which the PSCB is keeping under review, including:

- The supply of private sector statistical data
- The International Coffee Genome Network (ICGN)
- Geographical Indications
- Resources for the ICO Promotion Fund

**10. PSCB representatives and officeholders – to consider** verbal

Proposals for representation on the PSCB in 2011/12 and 2012/13 will be considered by the Council in September 2011.

**11. Other business – to consider** verbal

**12. Future meetings – to consider** verbal

The PSCB is invited to suggest matters for consideration at the next meeting.

The next meeting of the PSCB will take place during the 107<sup>th</sup> Session of the Council from 26 to 30 September 2011 in London.



**Comisión de Finanzas**

17<sup>a</sup> reunión

28 marzo 2011 (14:30)

Londres, Reino Unido

**Orden del Día provisional**

**Tema**

**Documento**

1. **Orden del Día provisional: *para aprobación*** WP-Finance 87/11
2. **Presidente para 2010/11** verbal  

La Comisión de Finanzas nombrará un Presidente para 2010/11.
3. **Informe sobre la reunión del 20 y 22 de septiembre de 2010: *para aprobación*** WP-Finance 86/10
4. **Situación financiera: *para tomar nota*** pendiente  

Se distribuirá un informe sobre la situación financiera.
5. **Cuentas Administrativas de la Organización para el ejercicio económico 2009/10 e Informe de Auditoría: *para recomendación de aprobación*** pendiente  

La Regla 62 del Reglamento de la Organización dispone que el Director Ejecutivo presentará al Consejo, por medio de la Junta Ejecutiva, las Cuentas de la Organización y el Informe de Auditoría de conformidad con lo estipulado en el Artículo 27 del Convenio.
6. **Locales** WP-Finance 85/10  

El Director Ejecutivo en funciones informará acerca de las negociaciones con el Propietario. El Consejo examinará el uso de los locales en su 106<sup>o</sup> período de sesiones.

- 7. Proyecto de Presupuesto Administrativo para el ejercicio económico 2011/12: *para examen*** pendiente

La Comisión examinará el proyecto de Presupuesto Administrativo para el ejercicio económico 2011/12 y un análisis de costos resumido.

- 8. Escalas de sueldos, subsidio por conocimiento de idiomas y base de cálculo de las contribuciones al Fondo de Previsión: *para examen y recomendación de aprobación*** pendiente

Se distribuirá un documento en el que figurará una propuesta de revisión de las escalas de sueldos, el subsidio por conocimiento de idiomas y la base de cálculo de las contribuciones al Fondo de Previsión con respecto al personal de Servicios Generales; un documento en el que figurará una propuesta de revisión de la escala de sueldos con respecto al personal de las categorías profesional y superior, así como un documento en el que se propondrán cambios en el método de calcular las contribuciones al Fondo de Previsión con respecto al personal de las categorías profesional y superior.

- 9. Contribuciones pendientes: *para examen*** pendiente

El Director Ejecutivo en funciones informará acerca de los avances realizados en la recuperación de adeudos, incluidos los contactos mantenidos con Miembros que tienen adeudos desde hace mucho tiempo y propuestas para la recuperación de esas contribuciones pendientes. Se distribuirá un informe sobre la cuestión de la participación en proyectos y los países con contribuciones pendientes.

- 10. Bancos: *para examen*** pendiente

La regla 8.2 del Reglamento de Finanzas de la Organización dispone que la Junta Ejecutiva apruebe los bancos en los que se mantengan los fondos de la OIC. Se distribuirá un documento en el que figurarán propuestas de aumentar el número de bancos en los cuales la OIC podrá mantener fondos.

- 11. Otros asuntos** verbal

- 12. Fecha de la próxima reunión: *para examen*** verbal

La Comisión examinará la fecha de su próxima reunión.



## Comité de Promoción

19ª reunión

30 marzo 2011 (16:30)

Londres, Reino Unido

## Orden del Día provisional

Tema	Documento
<b>1. Orden del Día provisional: <i>para aprobación</i></b>	PC-64/11
<b>2. Actividades y propuestas de promoción</b>	
<b>2.1 Red CoffeeClub de la OIC: <i>para tomar nota</i></b>	verbal
El consultor hará una exposición de la versión actualizada de la Red.	
<b>2.2 Programas para promover el consumo de café: <i>para tomar nota</i></b>	verbal
El consultor informará acerca de la puesta en práctica de programas para promover el consumo de café basados en la Guía para promover el consumo de café. El Comité examinará opciones en cuanto a revisar y actualizar la Guía.	
<b>2.3 El café y la salud: <i>para examen</i></b>	verbal
El Director Ejecutivo en funciones informará acerca de los programas de café y la salud y de la futura colaboración con el Instituto de Información Científica sobre el Café (ISIC) en el Programa Positively Coffee.	
<b>3. Promoción y desarrollo del mercado a tenor del Acuerdo de 2007: <i>para examen</i></b>	PC-13/03 Rev. 2
Se invitará a los Miembros a que aporten ideas y propuestas con respecto a la recapitalización del Fondo de Promoción y el plan de acción para la promoción y el desarrollo del mercado a tenor del Acuerdo de 2007.	

**4. Cuestiones financieras**

**4.1 Fondo de Promoción: *para tomar nota*** pendiente

Con arreglo a lo decidido por el Comité en septiembre de 2010, las Cuentas del Fondo de Promoción no serán objeto de auditoría, pero serán distribuidas para información.

**4.2 Cuentas del Fondo Especial para el ejercicio económico 2009/10 e Informe de Auditoría: *para tomar nota*** pendiente

Se presentarán las Cuentas del Fondo Especial y el Informe de Auditoría para la aprobación de los Miembros exportadores.

**5. Otros asuntos: *para examen*** verbal

**6. Fecha de la próxima reunión: *para tomar nota*** verbal

La Secretaría confirmará la fecha de la próxima reunión.



ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ

22 Berners Street  
Londres W1T 3DD  
Reino Unido

**REUNIONES DE LA OIC  
(Marzo 2011)**

**FORMULARIO DE ASISTENCIA: OBSERVADORES**

Asistiré a las siguientes reuniones que se celebrarán en Londres, en la sede de la Organización Internacional del Café, en marzo de 2011:

	<b>Sí*</b>	<b>No*</b>
Junta Consultiva del Sector Privado (28 marzo)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (JCSP)
Comisión de Finanzas (28 marzo)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (Miembros)
Junta Ejecutiva (29 marzo)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (Miembros)
106 <sup>o</sup> período de sesiones del Consejo (29 – 31 marzo)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (Miembros y observadores)
Comité de Promoción (30 marzo)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (Miembros y observadores)

\* *Sírvase poner la señal apropiada*

como miembro de la delegación de: .....  
*(sírvase consignar el nombre de la asociación de la JCSP/  
organización observadora o país no miembro)*

Nombre: ..... Apellido: .....

Nombre para la tarjeta de identificación: .....

Título o cargo oficial: .....

Organización/empresa: .....

Dirección: .....

País: ..... Teléfono: .....

Fax: ..... Dirección electrónica: .....

Firma: .....

**Sírvase remitir este formulario al:**

Director Ejecutivo en funciones  
Organización Internacional del Café  
22 Berners Street  
Londres W1T 3DD  
Reino Unido  
Tel.: +44 (0) 20 7612 0600  
Fax: +44 (0) 20 7612 0630  
Dirección electrónica: [info@ico.org](mailto:info@ico.org)